

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 33 (1960)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

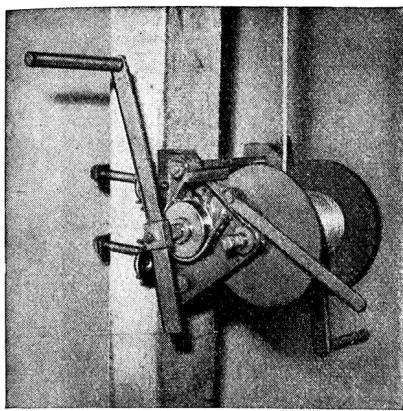


Fig. 1

Alles leichte, handliche und einwandfreie Produkte für den

## LEITUNGSBAU

aus unserer eigenen Werkstatt

Fig. 1

**LMZ 500 kg Ganzstahl - Seilwinde** mit 2 Übersetzungen.

Fassungsvermögen: 120 m 6 mm oder 70 m 8 mm Seil.

**Wiegt nur 31 kg** ohne Kurbel.

Fig. 2 und 3

**LMZ 750 kg Ganzstahl - Seilwinde**

Etwas schwerere Ausführung mit gleichem Fassungsvermögen und ähnlichen charakteristischen Merkmalen.

Fig. 4

**LMZ 3 t Ganzstahl - Seilwinde**

wiegt nur 50 kg. Fassungsvermögen: 145 m 9,5 mm oder 52 m 16 mm Seil. Auch mit grösserer Trommel mit dreifachem Fassungsvermögen lieferbar.

**Sämtliche Seilwindenmodelle sind mit Sperrklinke und Bandbremse für feines langsames oder rasches Heben bzw. Senken der Lasten ausgerüstet.**

Fig. 5

**LMZ Seilfröschen**

für 500, 1000 und 1500 kg Zugkraft bzw. Leiter von 4-7, 5-10 und 7-15 mm Ø. Sehr schön bearbeitet, präzise, leichte Ausführung. Alle Teile sind granodisiert und können ausgetauscht werden.

Fig. 6

**LMZ Seilflaschen**

4 Modelle für 8, 9, 10 und 12 mm Hanfseil, mit je 3 Messingrollen. Mit USA gesenkgeschmiedeten Lasthaken, drehbar. Alle Teile vernickelt. Sehr leichte und handliche Ausführung.

Fig. 7

**LMZ Montageseilrollen, aufklappbar**, für 500, 750 und 1500 kg. Rolle aus Anticorodal. **USA Lasthaken** aus gesenkgeschmiedetem Spezialstahl, drehbar und kippbar.

**Sehr leichte Ausführung.**

Alle diese und weitere Leitungsbauprodukte sind

## ab Lager lieferbar

Man verlange unsere ausführliche Prospektliteratur oder Offerte.

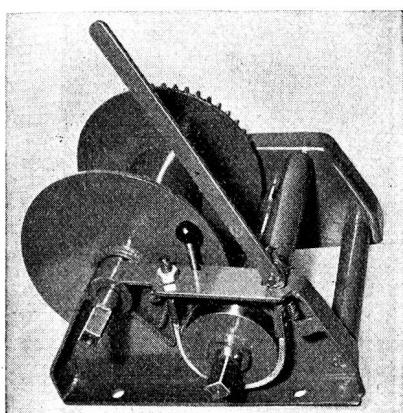


Fig. 2

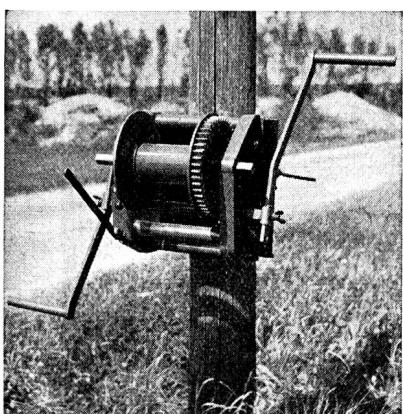


Fig. 3

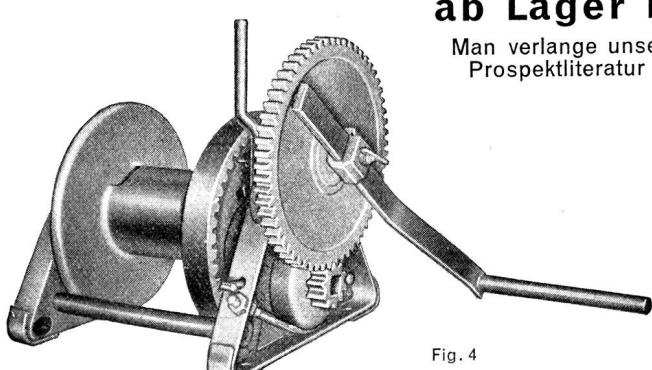


Fig. 4

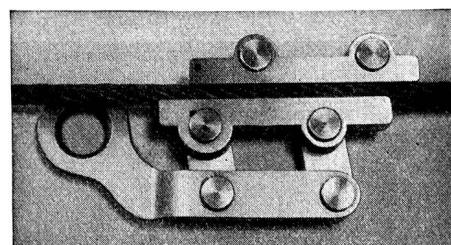


Fig. 5

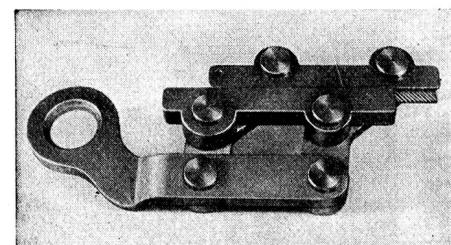


Fig. 6

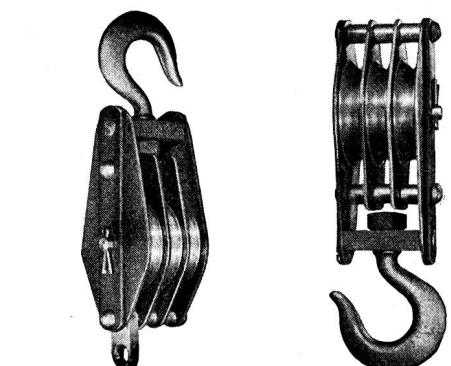


Fig. 7

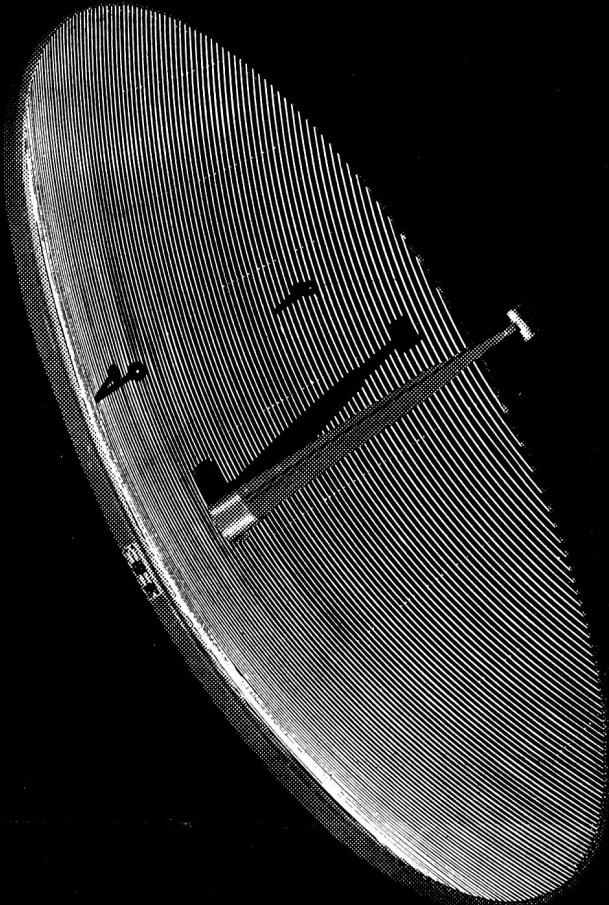
# L. MEILI & SOHN ZÜRICH

Aspholzstrasse 29

Telefon (051) 57 03 30

Maschinenbau-Werkstätte

Seit 25 Jahren Pionier im Dienst der Unfallbekämpfung



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

## RADAR

**erweitert das Sehen.**

**Unabhängig von Tag und Nacht ermittelt Radar Ziele oder Hindernisse. Das von uns gebaute Radargerät dient der Fliegerabwehr zur Entdeckung von Flugzielen. Es stellt mit hoher Genauigkeit laufend deren Standorte fest.**

**Die vom ALBIS-Radar er-**

**mittelten Angaben werden dem Rechengerät der Firma Contraves A.G., Zürich, zugeleitet und dienen zur Bestimmung der Schiesselemente. Beide Geräte zusammen bilden das Feuerleitgerät «Fledermaus», das besonders für unser topographisch schwieriges Gelände entwickelt wurde.**

**ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47**